

12L



150529

POLSKI

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	162
1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	162
1.2 Wyjaśnienie symboli	165
1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.....	166
2. Informacje ogólne	167
2.1 Odpowiedzialność i gwarancja	167
2.2 Ochrona praw autorskich.....	167
2.3 Deklaracja zgodności	167
3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....	168
3.1 Kontrola dostawy	168
3.2 Opakowanie	168
3.3 Magazynowanie	168
4. Parametry techniczne	169
4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia	169
4.2 Dane techniczne.....	170
5. Instalacja i obsługa	171
5.1 Instalacja	171
5.2 Obsługa	172
6. Czyszczenie	175
7. Utylizacja.....	176

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględnić zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym także dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z niedostatecznym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, chyba że osoby te znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, jak należy używać urządzenie.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Podczas eksploatacji urządzenia, **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie nie przewiduje współpracy z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub zdalnym sterowaniem.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.

- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych takich, jak worki plastikowe i elementy styropianowe. **Niebezpieczeństwo uduszenia się!**
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zgnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Przewodu zasilającego nie układać na wykładzinach dywanowych lub innych palnych materiałach. Nie przykrywać przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie może znajdować się w obszarze pracy i nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach.
- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.

- Nigdy nie przenosić, nie przesuwac i nie unosić urządzenia za przewód zasilający. Należy korzystać z uchwytów urządzenia.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.
- Nie umieszczać w urządzeniu narzędzi, sztućców.
- Kontakt z metalowymi częściami może prowadzić do zwarć i porażenia prądem elektrycznym. Ponadto może dojść do uszkodzenia grzałek i części mechanicznych.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie lub innych cieczach; nie umieszczać pod bieżącą wodą, żadnych części urządzenia nie myć w zmywarce do naczyń.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka,
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
 - przed czyszczeniem urządzenia.



GORĄCA POWIERZCHNIA! Zagrożenie oparzeniem!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Podczas pracy obudowa i pokrywa urządzenia silnie się nagrzewają. Nie należy ich dotykać gołymi rękoma. Do otwierania urządzenia zawsze używać zamknięcia pokrywy.
- Także po wyłączeniu urządzenie pozostaje jeszcze przez dłuższy czas gorące, przed wyjęciem wewnętrznego pojemnika, zdjęciem pokrywy wewnętrznej lub przeniesieniem urządzenia w inne miejsce należy odczekać, aż urządzenie wystarczająco ostygnie.



GORĄCA PARA! Niebezpieczeństwo poparzenia!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Podczas pracy z zaworu do upuszczania pary wydobywa się gorąca para, podczas gotowania należy unikać kontaktu z pokrywą.
- Podczas otwierania pokrywy zachować szczególną ostrożność, gorąca para wydobywa się z pojemnika wewnętrznego i może poparzyć dłonie, ręce lub twarz.

1.2 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



ZAGROŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



GORĄCA POWIERZCHNIA!

Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekceważenie ostrzeżenia grośnie poparzeniem!



GORĄCA PARA!

Ten symbol sygnalizuje, że podczas pracy wydobywa się gorąca para. W przypadku zlekceważenia może dojść do poparzenia!



OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi. Wszystkie czynności techniczne, także montaż i konserwacja, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i w tym podobnych obszarach, jak na przykład:

- w kuchniach zakładowych w sklepach, biurach i innych, podobnych miejscach pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych typowych miejscach mieszkalnych;
- w lokalach śniadaniowych.

Urządzenie do gotowania ryżu jest przeznaczone **tylko do gotowania i podtrzymywania temperatury ugotowanego ryżu**.

Urządzenia do gotowania ryżu **nie** należy używać między innymi do:

- przygotowywania artykułów spożywczych innych niż ryż,
- do umieszczania i podgrzewania palnych, szkodliwych dla zdrowia i łatwo parujących cieczy lub materiałów itp.



OSTROŻNIE!

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

2. Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu.

Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTROŻNIE!

Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



WSKAZÓWKA!

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Zamknięcie pokrywy | 8 Panel obsługi |
| 2 Pokrywa zewnętrzna | 9 Naczynie zewnętrzne |
| 3 Pokrywa wewnętrzna | 10 Pojemnik wewnętrzny |
| 4 Zawór do upuszczania pary | 11 Zbiorniczek do odmierzania |
| 5 Zbiorniczek przechwytyjący kondensat wodny | 12 Łyżka do ryżu |
| 6 Znacznik / oznaczenie ilości | 13 Łyżka do mieszania |
| 7 Powłoka nieprzywierająca | |

Panel obsługi



- 14 Wskaźnik czerwony „Gotowanie/Cooking“
- 15 Wskaźnik pomarańczowy „Podtrzymanie ciepła/Keep warm“
- 16 Wyłącznik

4.2 Dane techniczne

Nazwa	Urządzenie do gotowania ryżu 12L dla 40 – 60 osób
Nr art.:	150529
Materiał obudowy:	stal nierdzewna
Pojemność:	12 litrów
Wartości przyłączeniowe:	2,85 kW / 230 V 50/60 Hz
Wymiary:	Ø 465 mm, wys. 160 mm
Ciężar:	15,6 kg
Wyposażenie:	1 zbiorniczek do odmierzenia, 1 łyżka do ryżu, 1 łyżka do mieszania

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

5. Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

- Rozpakować urządzenie i usunąć materiał opakowaniowy.



OSTROŻNIE!

- **Nigdy** nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej i oznakowań ostrzegawczych.
- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym, suchym i wodoodpornym podłożu odpornym na wysoką temperaturę.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia na podłożu palnym.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia przy krawędzi stołu, aby nie dopuścić do przechylenia lub upadku.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu stanowisk z otwartym ogniem, pieców elektrycznych, pieców grzewczych lub innych źródeł ciepła.
- Urządzenie ustawić tak, aby wtyczka była dostępna w celu szybkiego odłączenia urządzenia, jeśli pojawi się taka potrzeba.

Podłączenie



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia!

Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!

Urządzenie może być podłączane tylko do prawidłowo zainstalowanych, pojedynczych gniazdek ze stykiem ochronnym.

- Obwód elektryczny gniazdek musi być zabezpieczony przez min. 16A. Urządzenie podłączać tylko bezpośrednio do gniazda wtykowego, naściennego; nie wolno używać rozgałęźników ani gniazd wtykowych, wielokrotnych.

5.2 Obsługa

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Nacisnąć przycisk blokady i unieść pokrywę.
- Wyjąć z urządzenia wyposażenie oraz pojemnik wewnętrzny. Odłączyć pokrywę wewnętrzną, ściągając ją ze sworznia przy pokrywie. Oczyszczyć urządzenie i wyposażenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w **punkcie 6 „Czyszczenie“**.



OSTROŻNIE!

**Nigdy nie zanurzać obudowy w wodzie lub innych cieczach.
Nigdy nie wlewać wody do naczynia zewnętrznego.**

- Dokładnie osuszyć umyte elementy.
- Zamocować pokrywę wewnętrzną na sworzniu pokrywy.
- Teraz można rozpocząć przygotowywanie ryżu.

Przygotowanie ryżu

Optymalny rezultat przygotowywania ryżu zależy od poprawnej proporcji ryżu i wody. **Podczas przygotowywania przestrzegać wskazówek zawartych na opakowaniu z ryżem** i sprawdzić, czy:

- Chodzi o ryż nieprzetworzony, typowy?
- Czy ryż był wstępnie podgotowany lub duszony?

Wstępnie przygotowany ryż można znaleźć w handlu pod nazwą np. ryż błyskawiczny. Wszystkie inne dane dotyczące ryżu (biały lub brązowy, długoziarnisty lub okrągłozarnisty, ryż dziki, ryż Basmati itd.) informują o jakości i smaku. Dla procesu przygotowania ma to znikome znaczenie.

W zależności od smaku można dodać do wody szczyptę soli.

Przeplukanie ryżu przed gotowaniem spowoduje, że ryż będzie się mniej kleił w naczyniu, ale straci nieco z wartości odżywczych.

Jeśli przed gotowaniem ryż będzie moczony przez 5 – 10 minut, ugotowany ryż będzie bardziej miękki.

Przygotowanie typowego (niepodgotowanego) ryżu.

- Przed wsypaniem ryżu na **dnie wewnętrznego pojemnika** umieścić **matę zapobiegającą przywieraniu**. Podczas wlewania wody dopilnować, aby mata zapobiegająca przywieraniu przylegała do dna.
- Żądaną ilość ryżu odmierzyć według **podziałki w pojemniku wewnętrznym** (wzgl. wg poniższej **tabeli ilości ryż/woda**) za pomocą zbiorniczka do odmierzania i umyć w oddzielnym naczyniu.

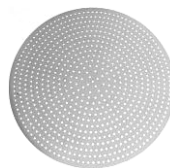


Tabela ilości ryż/woda

Ryż (niegotowany) Ilość w zbiorniczku do odmierzania (Cup)	Znacznik dla wody Pojemnik wewnętrzny
10	znacznik 10
12	znacznik 12
14	znacznik 14
16	znacznik 16
18	znacznik 18
20	znacznik 20

Podane ilości dotyczą zbiorniczka do odmierzania dostarczonego jako wyposażenie.

- Umyty ryż umieścić w wewnętrznym pojemniku urządzenia do gotowania ryżu i zalać odpowiednią ilością wody (uwzględnić znaczniki w pojemniku wewnętrznym wzgl. odczytać z **tabeli ilość ryż/woda**).



OSTROŻNIE!

Nie przekraczać najwyższego znacznika dla wody!

Przed rozpoczęciem użytkowania upewnić się, że zewnętrzne pojemnika wewnętrznego jest suche i czyste.

- Umieścić wewnętrzny pojemnik w naczyniu zewnętrznym i lekko obrócić w lewo i w prawo, aby upewnić się, że jego ustawienie na płycie grzewczej gwarantuje dobre przenoszenie ciepła.
- Zamknąć pokrywę tak, aby było słyszalne „kliknięcie“ zamknięcia pokrywy.
- Podłączyć wtyczkę do pojedynczego, uziemionego gniazdka.
- Uruchomić urządzenie (naciśnąć wyłącznik w dół). Zaświeci się czerwony wskaźnik „**Gotowanie/Cooking**“.
- Gdy ryż zostanie ugotowany, zgaśnie **czerwony** wskaźnik „**Gotowanie/Cooking**“ i zaświeci się **pomarańczowy** wskaźnik „**Podtrzymanie ciepła /Keep warm**“.
Urządzenie przełącza się automatycznie do trybu podtrzymywania ciepła.

- Pozostawić zamkniętą pokrywę przez kolejne 10 – 15 minut, aby ryż stał się bardziej puszysty.



GORĄCA PARA! Niebezpieczeństwo poparzenia!

Nigdy nie otwierać pokrywy urządzenia podczas trwania procesu gotowania! Po zakończeniu gotowania unieść pokrywę prawą ręką, istnieje niebezpieczeństwo oparzenia się wydobywającą się parą! Stosować rękawice ochronne!

- Ostrożnie otworzyć pokrywę i serwować gotowy ryż.
- Aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzywierającej pojemnika wewnętrznego, do serwowania ryżu **nigdy** nie używać metalowej łyżki lub metalowej łyżki wazowej. Stosować dostarczoną łyżkę do ryżu.
- Urządzenie do gotowania ryżu automatycznie podtrzymuje ciepło. Gdy temperatura w pojemniku wewnętrznym spadnie, wówczas ponownie zaświeci się **czerwony** wskaźnik „Gotowanie/Cooking“, co wskazuje na kontynuację procesu podtrzymywania ciepła. Jeśli nie jest to pożądane, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka.
- **Zawsze po zakończeniu użytkowania odłączyć wtyczkę od gniazdka**, w innym przypadku nadal jest aktywna funkcja podtrzymywania ciepła.

❖ **Urządzenie do gotowania ryżu jest wyposażone w termostat zabezpieczający, który automatycznie przełącza urządzenie do trybu podtrzymywania ciepła, gdy**

- w urządzeniu nie znajduje się pojemnik wewnętrzny,
- pojemnik wewnętrzny został wadliwie umieszczony,
- całkowicie odparowała woda z pojemnika wewnętrznego.

Zbiorniczek przechwytyjący kondensat wodny

Podczas otwierania pokrywy kondensat wodny spływa rynienką pokrywy zewnętrznej do zbiorniczka przechwytyjącego kondensat.

Wymywanie zbiorniczka przechwytyjącego kondensat wodny:

❖ Chwycić za oba boki zbiorniczka i pociągnąć.

Osadzanie zbiorniczka przechwytyjącego kondensat wodny:

❖ Umieścić zbiorniczek w wycięciu i docisnąć.



OSTROŻNIE!

Po każdym zakończeniu użytkowania wyjąć i opróżnić zbiorniczek przechwytyjący kondensat.



Zbiorniczek przechwytyjący kondensat wodny

6. Czyszczenie



OSTROŻNIE!

Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!). Poczekać, aż urządzenie ostygnie.

Urządzenie nie jest przystosowane do splukiwania bezpośrednim strumieniem wody. W związku z tym do oczyszczania urządzenia nie należy używać strumienia pod ciśnieniem! Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda.



OSTROŻNIE!

W celu uniknięcia uszkodzenia powłoki zapobiegającej przywieraniu w pojemniku wewnętrznym i powierzchni naczynia zewnętrznego, do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować szorstkich i żrących środków czyszczących takich, jak włókna stalowe lub narzędzia metalowe.

- o Po zakończeniu użytkowania zawsze oczyścić wszystkie części urządzenia.
- o **Nigdy** nie myć urządzenia i pojemnika wewnętrznego w zmywarce do naczyń.
- o Odłączyć pokrywę wewnętrzną, ściągając ją ze sworznia przy pokrywie.
- o Wyjąć pojemnik wewnętrzny z naczynia zewnętrznego.
- o **Pokrywę wewnętrzną, pojemnik wewnętrzny i wyposażenie** (łyżkę do ryżu, łyżkę do mieszania, zbiorniczek do odmierzania i matę zapobiegającą przypalaniu) umyć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego, opłukać umyte części czystą wodą i dokładnie osuszyć za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.
- o Wnętrze i zewnątrz **naczynia zewnętrznego** wytrzeć miękką, wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie osuszyć.



OSTROŻNIE!

Ziarna ryżu lub inne cząstki mogą przywierać do płyty grzewczej. Zawsze należy je usuwać, aby zapewnić niezawodne przenoszenie ciepła od płyty grzewczej do pojemnika wewnętrznego. Do usunięcia gotowanego ryżu z płyty grzewczej, można zastosować drewnianą łopatkę. Następnie przetrzeć i wypolerować powierzchnię płyty grzewczej, aby zapewnić dobre przewodzenie ciepła pomiędzy płytą grzewczą i dnem pojemnika wewnętrznego.

Porada ułatwiająca czyszczenie

1. Przed czyszczeniem włączyć do pojemnika wewnętrznego szklankę wody z dodatkiem płynu do naczyń.
2. Umieścić pojemnik wewnętrzny w urządzeniu do gotowania ryżu.
3. Nacisnąć wyłącznik w dół. Zaświeci się **czzerwony** wskaźnik „**Gotowanie/Cooking**“. Odczekać, aż woda się zagotuje.

4. Następnie wyłączyć urządzenie do gotowania ryżu i odłączyć wtyczkę od gniazdka. Począkać, aż pojemnik wewnętrzny ostygnie.
5. Dzięki temu mycie pojemnika wewnętrznego jest łatwiejsze.

Przechowywanie urządzenia

- o Jeśli urządzenie ma przez dłuższy czas pozostawać nieużywane, należy je oczyścić według powyższego opisu i przechowywać w miejscu suchym, czystym i zabezpieczonym przed mrozem, słońcem i dziećmi. Na urządzeniu nie ustawiać żadnych ciężkich przedmiotów.

7. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.



OSTRZEŻENIE!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i odciąć kabel zasilający.



OSTROŻNIE!



Podczas utylizacji urządzenia należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.